

fold 3

fold 2

fold 1



MW2 EXT LOCK

221310_NOTICE MW2 EXT ROCA 2 A4 W - 01/2025

ES PREPARACIÓN

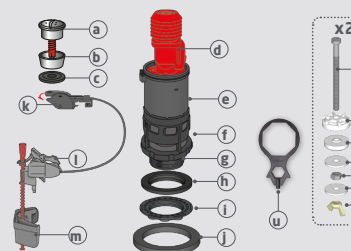
Cierre la llave de paso que suministra el agua a la cisterna y vacíe la cisterna. Desenrosque el botón y retire la tapa. Si es necesario cambiar el grifo flotador, hágalo ahora. Verifique si la base de su mecanismo antiguo es Roca* con las que somos compatibles.

PT PREPARAÇÃO

Feche a torneira de segurança que fornece a água ao autoclismo e esvazie a cisterna. Desenrosque o botão e retire a tampa. Se for necessário mudar a torneira de bóia o grifo faça-o agora. Verifique se a base do seu mecanismo antigo é Roca* e se é compatível.



INCLUIDO
INCLUÍDO



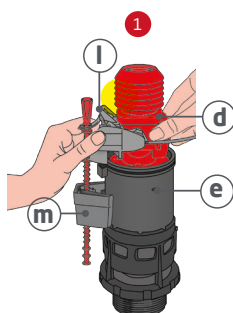
NO INCLUIDO
NÃO INCLUÍDO



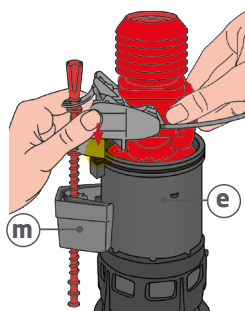
ES FIJACIÓN DEL FLOTADOR: 1 Colocar el flotador (m) como se indica en el esquema y la horquilla (l) del lado estrecho del rebosadero (d). 2 Haz clic en la pieza (e).

PT FIXAÇÃO DA BÓIA: 1 Posicione o flutuador (m) como indicado no diagrama e a forquilha (l) no lado estreito do tubo ladrão (d). 2 Clique na peça (e).

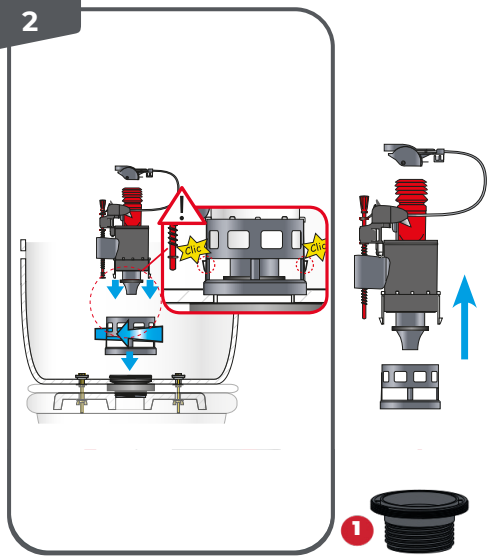
1



2 CLIC !



2



1 Base 1

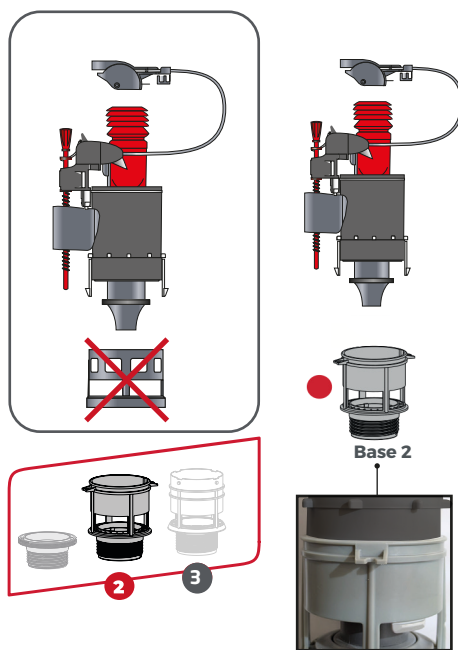


ES 1 Sistema Roca*, Base 1: Desenroscar (i) y roscar la descarga directamente en la Base sistema Roca existente.

PT 1 Roca*, Base 1: Desenrosque (i) e enrosque o mecanismo diretamente na Base Roca.

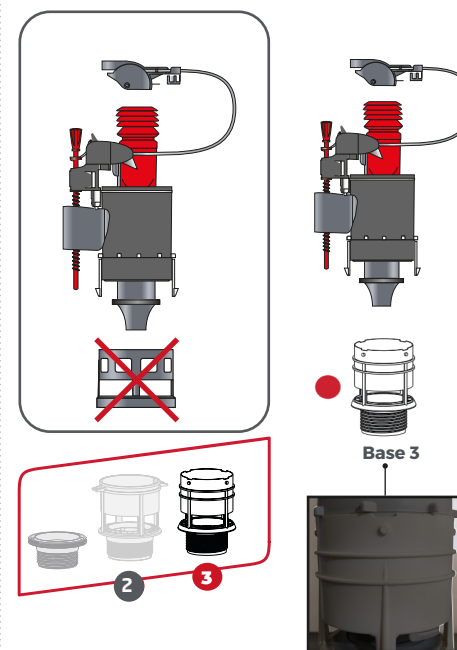
ES Para las bases altas Roca* 2 y 3, retire la parte superior instalada de la base alta.

PT Para as bases do mecanismo modelo Roca* 2 e 3 retirar a base roscaada que está instalada para inserir a base que roscaada Wirquin.



ES 2 Sistema Roca*, Base 2: Retire la base Wirquin (f) y la rosca (g) e introduzca desde arriba el cuerpo del mecanismo (e) en la base gris Roca*, aplicando presión hasta que las dos pestañas hagan clic como se muestra en la foto.

PT 2 Sistema Roca*, Base 2: Retire a base Wirquin (f) e a rosca (g) e insira o corpo do mecanismo (e) por cima na base cinzenta Roca*, exercendo pressão até que as duas patilhas encaixem como mostra a foto.



ES 3 Sistema Roca*, Base 3: Retire la base Wirquin (f) y la rosca (g) e introduzca desde arriba el cuerpo del mecanismo (e) en la base blanca Roca*, aplicando poca presión hasta que las dos pestañas hagan clic y los puntos de fijación del cuerpo se apoyen en el borde superior de la base Roca* como se muestra en la foto.

PT 3 Sistema Roca*, Base 3: Retire a base Wirquin (f) e a rosca (g) e insira o corpo do mecanismo (e) por cima na base branca Roca*, aplicando pouca pressão até que as duas patilhas encaixem e os pontos de fixação do corpo apoiem-se no bordo superior da base Roca* conforme foto.

*Marca de una compañía no relacionada con Wirquin

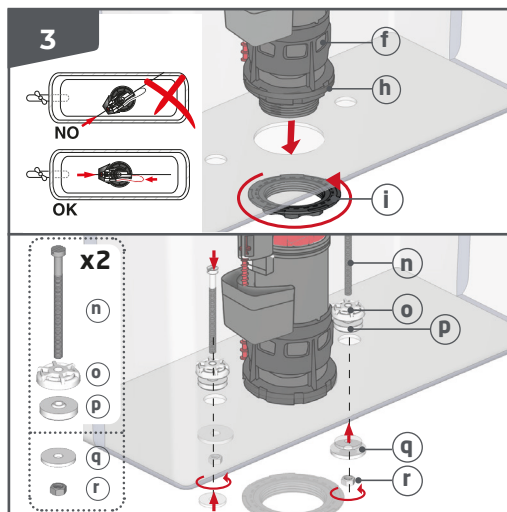
*Marca de uma empresa não relacionada com Wirquin

www.wirquin.com

wirquin

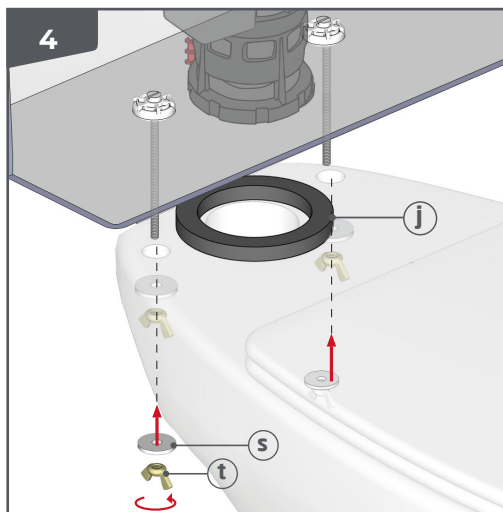


MW2 EXT LOCK



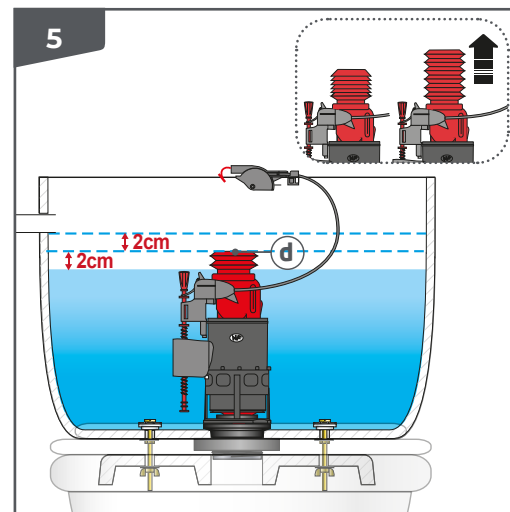
ES FIJACIÓN DEL MECANISMO: Asegúrese de que la arandela (h) esté colocada en la base del mecanismo (f). Coloque el mecanismo en la cisterna con el cable orientado hacia el lado opuesto del grifo flotador. Asegúrese de que el cable tenga libre movimiento. Asegúralo en su lugar usando la tuerca (l) y aprieta con la llave (u). Coloca (n), (o) y (p) dentro de la cisterna y (q) debajo, luego aprieta la tuerca (r).

PT FIXAÇÃO DO MECANISMO: Certificar-se de que a anilha (h) está colocada na base do mecanismo (f). Colocar o mecanismo no reservatório com o cabo virado para fora da torneira de boia. Assegurar-se de que o cabo tem movimento livre. Fixar com a porca (l) e apertar com a chave (u). Colocar (n), (o) y (p) no interior do autoclismo e (q) por baixo, depois apertar a porca (r).



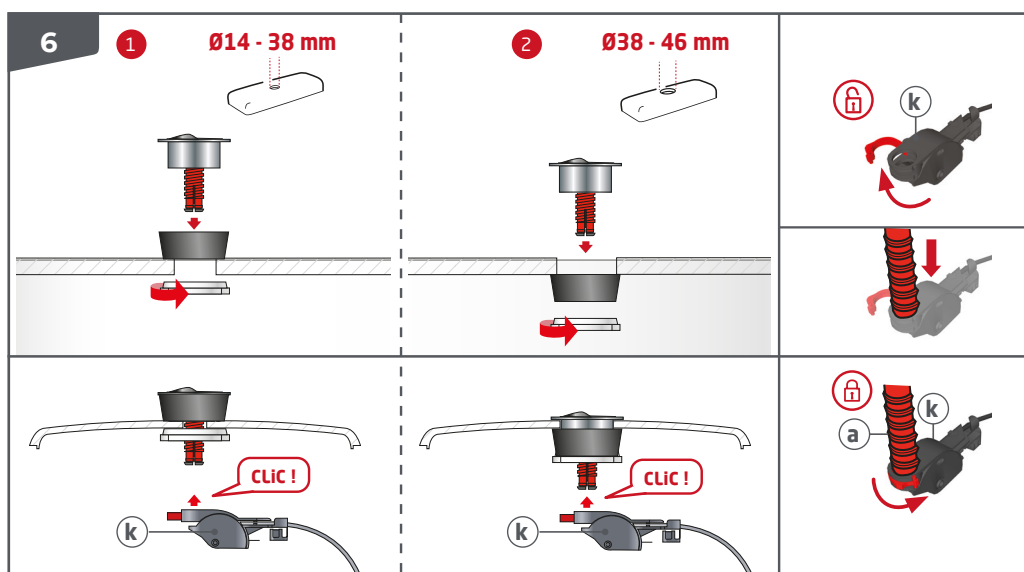
ES FIJACIÓN DE LA CISTERNA A LA TAZA: Centre la arandela (j) en la taza. Baje la cisterna sobre el inodoro asegurándose de que la arandela (j) permanezca en su lugar. Asegure la cisterna en su lugar con los tornillos (s) y (t). Ajuste hasta que no haya movimiento entre la cisterna y el inodoro.

PT FIXAÇÃO DO AUTOCARRO À SANITA: Centrar a anilha (j) na sanita. Baixar o autoclismo sobre a sanita, certificando-se de que a anilha (j) permanece no lugar. Fixar o autoclismo com os parafusos (s) e (t). Ajustar até que não haja qualquer movimento entre o autoclismo e a sanita.



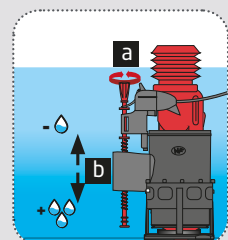
ES VERIFICACIÓN DEL REBOSADERO: Asegurarse de que la altura del rebosadero (d) esté a un mínimo de 2 cm por encima de la línea de agua marcada en el interior de la cisterna.

PT VERIFICAÇÃO DO ENCHIMENTO: Verificar se a altura do transbordo (d) está, no mínimo, 2 cm acima da linha de água marcada no interior do reservatório.



ES FIJACIÓN DEL PULSADOR: Según el diámetro del agujero de su tapa, siga los pasos del caso 1 o 2. Luego abra el clip rojo (k), inserte el pulsador y cierre el clip rojo (k). Su pulsador está instalado. Recoloque su tapa en el tanque.

PT FIXAÇÃO DO BOTÃO DE DESCARGA: Consoante o diâmetro do orifício da sua tampa, siga os passos do caso 1 ou 2. Em seguida, abra o clipe (k), insira o botão de pressão e feche o clipe (k). O seu botão de pressão está agora instalado. Volte a colocar a tampa na cisterna.



ES PREAJUSTADO EN FÁBRICA:

Este mecanismo está ajustado en fábrica para un uso óptimo, por lo que no es necesario modificar los ajustes. No obstante, si lo desea, el procedimiento a seguir es el siguiente:

Para ajustar la descarga completa: cuanto más alto esté el grifo flotador (b) menor será el volumen de agua expulsado. Utilizar la vara de ajuste roja (a) para hacer el ajuste.

El ajuste de la media descarga se realiza ajustando la altura del grifo flotador. Consulte el manual de este último.

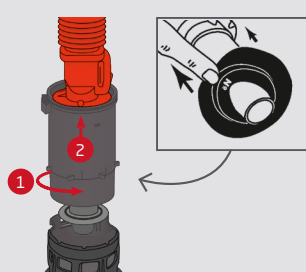
PT PREDEFINIÇÃO DE FÁBRICA:

Este mecanismo está definido de fábrica para uma utilização ótima, pelo que não é necessário alterar as definições. No entanto, se o desejar, o procedimento a seguir é o seguinte:

Para regular a descarga total: quanto mais alto estiver regulada o flutuador (b) menor será o volume de água expelido. Utilizar a haste de regulação vermelha (a) para efetuar a regulação.

A regulação da meia descarga faz-se regulando a altura do flutuador. Consultar o manual para este último.

LIMPIEZA



ES MANTENIMIENTO: se recomienda un mantenimiento de su mecanismo cada 5 años o en caso de una ligera fuga. Retire el mecanismo girando 1/4 de vuelta, quita la junta como se muestra y límpiala con agua jabonosa antes de volver a colocarla.

Inserte el mecanismo en la base y asegúrelo con 1/4 de vuelta en el sentido de las agujas del reloj.

PT MANUTENÇÃO: a manutenção do seu mecanismo é recomendada de 5 em 5 anos ou em caso de uma ligeira fuga. Retirar o mecanismo rodando-o 1/4 de volta, retirar a junta como indicado e limpá-la com água e sabão antes de voltar a colocar. Inserir o mecanismo na base e fixá-lo com 1/4 de volta no sentido dos ponteiros do relógio.



SOPORTE TÉCNICO

sat@wirquin.com
+34 938767816 (Ext.6)

